

Vanier. Mais il n'est pas maintenant approprié d'avoir un débat concernant les termes de la proposition.

M. le Président: La Chambre a entendu la teneur de la motion du ministre de la Justice (M. Lewis). Plaît-il à la Chambre d'adopter cette motion.

Des voix: Oui.

Des voix: Non.

M. le Président: Que tous ceux qui appuient la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

M. le Président: Que tous ceux qui s'opposent à la motion veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

M. le Président: À mon avis, les oui l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

M. le Président: Convoquez les députés.

(La motion de M. Lewis, mise aux voix, est adoptée par le vote suivant.)

(Vote No 183)

POUR

Députés

Anderson	Atkinson
Attewell	Beatty
Belsher	Bjornson
Blackburn (Jonquière)	Blenkarn
Bosley	Bouchard (Lac-Saint-Jean)
Bourgault	Boyer
Brightwell	Browes
Cadieux	Campbell (Vancouver Centre)
Cardiff	Casey
Chadwick	Champagne (Champlain)
Charest	Chartrand
Clark (Brandon-Souris)	Cole
Corbett	Côté
Darling	Della Noce
Desjardins	Domm
Dorin	Edwards
Epp	Fee
Ferland	Fontaine
Fretz	Friesen
Gérin	Gibeau
Gray (Bonaventure-Îles-de-la-Madeleine)	Greene
Guilbault	Gustafson
Halliday	Harvey (Chicoutimi)
Hawkes	Hockin
Hogue	Horner
Hudon	Hughes
James	Johnson
Kempling	Koury
Larivée	Layton
Leblanc (Longueuil)	Lewis
MacDonald (Rosedale)	Malone
Marin	Martin (Lincoln)
Masse	Mayer
Mazankowski	McDermid
Monteith	Moore
Nicholson	Nowlan
Oberle	O'Kurlley
Plamondon	Porter
Pronovost	Redway
Reid	Reimer

Ricard
Robitaille
St-Julien
Scott (Victoria-Haliburton)
Shields
Sobeski
Thacker
Thorkelson
Tremblay (Lotbinière)
Vankoughnet
Vincent
White
niboia)
Worthy-106

Recours au Règlement

Richardson
Roy-Arcelin
Schneider
Scott (Hamilton-Wentworth)
Siddon
Sparrow
Thompson
Tremblay (Rosemont)
Turner (Halton-Peel)
Vien
Weiner
Wilson (Swift Current-Maple Creek-Assi-
Wilson (Etobicoke Centre)

CONTRE

Députés

Althouse	Arseneault
Assad	Baker
Barrett	Bélaïr
Bellemare	Berger
Blackburn (Brant)	Boudria
Butland	Caccia
Catterall	Crawford
Dionne	Duhamel
Ferguson	Flis
Fontana	Foster
Fulton	Funk
Gaffney	Gardiner
Gauthier	Hopkins
Hovdebo	Hunter
Jordan	Karpoff
Keys	Kilger (Stormont-Dundas)
Langan (Mission-Coquitlam)	Langdon (Essex-Windsor)
Laporte	MacLellan
MacWilliam	Manley
McCurdy	McGuire
Mifflin	Nault
Nystrom	Ouellet
Pagtakhan	Parker
Phinney	Pickard
Proud	Rideout
Riis	Robinson
Rocheleau	Rompkey
Skelly (Comox-Alberni)	Speller
Taylor	Vanclicief
Volpe	Wappel
Wood	Young (Gloucester)
Young (Beaches-Woodbine)-63	

[Traduction]

Le président suppléant (M. Paproski): Je déclare la motion adoptée.

[Français]

Conformément à l'article 38 du Règlement, je dois faire connaître à la Chambre les questions qu'elle abordera à l'heure de l'ajournement ce soir, à savoir: L'honorable député de Nunatsiaq (M. Anawak)—Le projet de taxe sur les produits et services; l'honorable député de Annapolis Valley-Hants (M. Nowlan)—Le Conseil du Trésor; l'honorable député de Kootenay-Est (M. Parker)—La Société Cominco.